

# EL IRI

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1375.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.

Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) jueves 8 de Noviembre de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.

Pago adelantado

## Obras son amores

Debo a un amigo generoso el siguiente relato:

«En calle poco céntrica de cierta capital, cuyo nombre no hace el caso, tropecé con una niña, al parecer de siete años, rubia, hermosa, risueña e inocente como un serafín.

—Caballero, deme usted una limosnita por el amor de Dios.

—¡Muchachal! Tú, tan fina y con ese traje casi nuevo y elegante ¿pidas limosna?

La niña no se turbó, pues por lo visto le eran habituales estas contrariedades y estrecheces; pero ruborizóse un poquitín diciendo:

—Si... ya ve usted... no tenemos que comer.

—No tenéis que comer, y vas tan bien peinada y vestida?

—Me ha peinado y regalado este traje una señora caritativa, que tiene niñas de mi edad.

—¿De quién eres hija?

—De un maestro de escuela.

—¿No tiene colocación?

—No, señor, ni trabajo, que es lo más triste.

—¿Y en dónde está tu padre?

—En aquella escalerilla escondido; le da vergüenza pedir limosna, y me envía a mí, mientras él vigila para que no me ocurra alguna desgracia.

—¿Y tu madre?

—Murió hace poco.

—¿Sois muchos hermanos?

—Cinco, y yo soy la mayor.

—¿En dónde vives?

—En la calle de... número... buhardilla.

Le di una limosna, y la gentil y lista rapaza desapareció corriendo.

La conferencia de San Vicente de Paúl, correspondiente a aquel barrio, tuvo noticia de lo ocurrido, y su comisión de investigaciones se presentó pocos días después en la buhardilla.

Cuanto dijo la hermosa niña era exacto. Nunca había tenido escuela oficial el maestro en cuestión,

pero si escuelas privadas, que apenas le producían lo indispensable para la vida. Harto de luchar y hombre de malas ideas, cayó al fin en manos de una sociedad secreta y sectaria que le encomendó la dirección de una de sus escuelas laicas. En contacto frecuente e íntimo con sus protectores, consolidáronse las perversas ideas del maestro, quien poco a poco concibió honrada y rabiosa antipatía contra los que él llamaba *clericales*, y contra todas sus obras.

Como Gambetta, creíase firmemente persuadido de que el *clericalismo* es el verdadero y único enemigo, no solamente de las sectas de todo pelaje, sino también y principalmente de la libertad, del progreso y de la civilización moderna; pero es lo cierto que sus amigos los anticlericales no le habían sacado de apuros, que mientras estuvo a sus servicios comió malamente a fuerza de trabajo y aun de deshonras, y que cuando no se prestó a ciertas exigencias indignas de los jefes ocultos, nuestro pobre maestro perdió su colocación, con ésta el miserable mendrugo de pan para su mujer e hijos; lo arrojaron a la vez del local de la Sociedad, donde tenía la escuela y su domicilio, y se encontró de repente en la calle sin ahorros, sin hogar y sin trabajo.

La comisión investigadora de la conferencia procedió con el tacto más exquisito, limitándose a averiguar el estado de penuria de aquella familia, y fijándose, sobre todo, en los signos externos de tanta necesidad material y moral; pero el maestro comprendió enseguida que se trataba de *clericales*, y se desató contra aquellos caballeros en insultos los más soeces.

Por caridad aguantaron el chubasco sin abrir el paraguas, y sin pronunciar la menor palabra que pudiera ofenderle; pero el más viejo de los dos, le dijo con tanta dulzura como entereza:

—Piense usted sólo que no hemos venido a mortificarle, sino a socorrerle, y por si la necesidad

era mucha, contra lo que se acostumbra en nuestras conferencias, que únicamente socorren a los pobres después de investigados y admitidos, traemos para ustedes estos bonos de pan y de arroz. Si los quiere usted y nos da permiso para visitarle todas las semanas con la limosna que ustedes necesitan y la Conferencia acuerde, los toman. Si no los quiere usted... lo dice lisa y llanamente, y, aunque con pena, nos retiraremos después de pedirle mil perdones por haberle molestado.

El maestro quedó atónito ante modestia y sencillez tanta. La humildad cristiana triunfó de la soberbia revolucionaria, y el infeliz maestro se limitó a preguntar con menos ira:

—¿Y a ustedes quien les ha dado las señas de mi casa, y les ha dicho mi situación?

—Su hijita mayor de usted, en la calle de...

—Si papá, sí (confirmó la niña); uno de estos caballeros me dió limosna el otro día, mientras tú estabas escondido en la escalera de aquella casa, y me preguntó en dónde vivíamos y si estábamos pobres.

Conque no seas tonto, toma lo que te den y que Dios se lo pague.

—¡Chiquilla! ¿Cuándo te he enseñado yo a nombrar a Dios para nada?

—Tú, nunca; pero mamá, cuando vivía, lo nombraba muchas veces y hasta me enseñó a rezar sin que tú lo supieras.

—Vergüenza y maldición—exclamó el maestro.

—¿Por qué, papá, ha de ser vergonzoso nombrar a Dios? (preguntó la niña con ingenuidad grande.) Tú mismo me dijiste un día que pidiera limosna *por el amor de Dios*, pues los necios y los fanáticos daban más de esta manera.

—Verdad es; pero esta es la más triste de las debilidades. Sólo se vuelven a Dios las mujeres, los niños, los necesitados, los enfermos, los moribundos y demás gen-

tecilla por el estilo... y esto es indigno de inteligencias librepensadoras y fuertes.

—Pues, gracias a Dios (dijo uno de los socios de San Vicente de Paúl), ninguno de nosotros dos está en estos casos que acaba usted de citar, y sin embargo, por su misericordia infinita, pensado en Dios vivimos, y en el santo temor de Dios educamos a nuestras familias hace muchos años.

—Bueno, bueno, no me importunen ustedes más; les autorizo para que vuelvan todas las semanas con el secorro que gusten por estas criaturas que se mueren de hambre y de desnudez; pero con la condición de que no han de hablarme ustedes ni poco ni mucho, ni nada de religión.

Y el padre librepensador ni se movió de su silla para ofrecer asiento a sus visitantes, ni se descubrió siquiera, mientras éstos permanecían en pie y descubiertos pero, como la caridad es *paciente*, los socios de las Conferencias aceptaron, besaron sin afectación a la niña, dieron los bonos e instrucciones para hacerlos efectivos al padre, y se retiraron.

Transcurridos algunos años, el maestro antiguamente laico y librepensador estaba al frente de una de las escuelas fundadas y sostenidas por las Conferencias, y se entusiasmaba explicando a los niños el Catolicismo de la Doctrina cristiana; sus hijos eran modelo de jóvenes honrados y laboriosos; y su pobre padre, viudo, ya no pasaba los apuros y vergüenzas de antaño para alimentarlos y vestirlos.

El Presidente de la Comisión de escuelas se presentó cierta noche, sin aviso previo, a girar visita a la escuela de nuestro héroe; quedó altamente satisfecho del maestro y de los discípulos, salió el segundo a despedirse al primero hasta la puerta de la calle, y cruzáronse entre ambos estas palabras:

—Muy bien, muy bien, señor maestro: estoy contentísimo y voy



a pedir para usted una gratificación.

—¡Qué mas gratificación que la de haberme redimido de la servidumbre de las sectas!

—Esta fué obra de Dios.

—Por el intermedio de usted.

Y al pronunciar esta frase no pudo contener las lágrimas el buen maestro.

—Vaya, vaya, eso sí que es debilidad impropia de un espíritu fuerte.

—Pero muy natural en corazones agradecidos a las misericordias y a la caridad humana, que *obras son amores* y no buenas razones.

MANUEL POLO Y PEYROLON.

## Para el Monumento Nacional al Sagrado Corazón de Jesús

A nombre de este Centro local del Apostolado fué remitida a Madrid, no há muchos días, la cantidad de *cientos cincuenta* pesetas, para costear una piedra del Monumento Nacional que se está erigiendo al Corazón de Jesús en el sitio denominado Cerro de los Angeles.

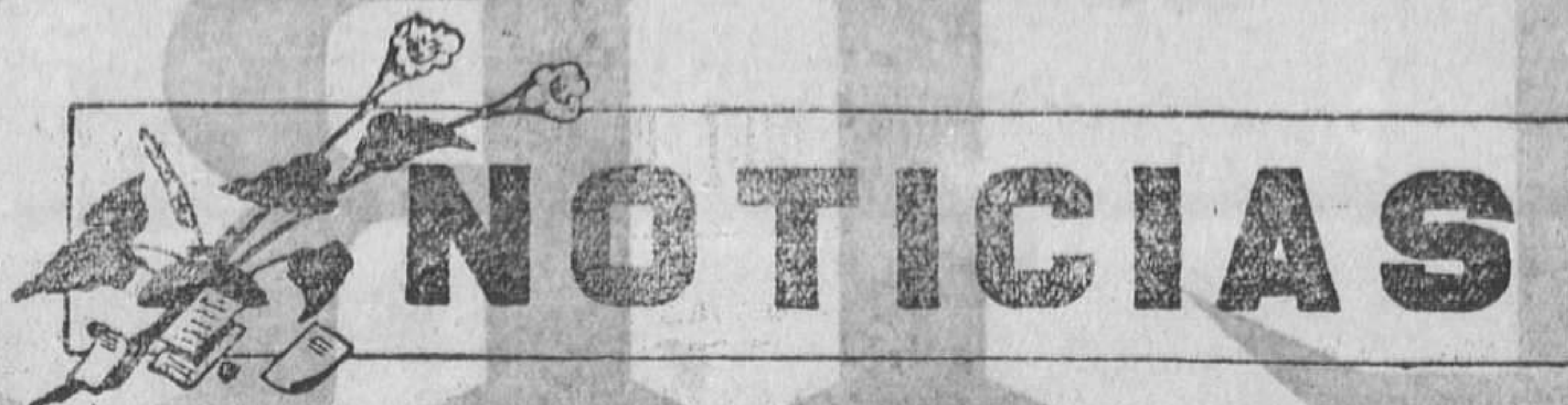
La antedicha suma se ha recogido mediante donativos que aportaron, al indicado fin, numerosos socios y socias de esta Píisima Alianza, distinguiéndose entre los donantes, a más del Exmo. Sr. Obispo Diocesano, varios individuos del Rdo. Clero y no pocos Celadores y Celadoras, y conviniendo todos, con el beneplácito y la bendición de S. E. Alma., en contribuir de esta manera a la feliz terminación del grandioso Monumento, que de aquí a no muchos meses quedará concluido y pregonará solemnemente el Reinado del Divino Corazón en España.

Según nos informan, en la piedra de referencia ha de grabarse la siguiente inscripción:

«Apostolado de la Oración: Centro local de Ciudadela. —Obispado de Menorca.»

Sentimos muy íntima fruición en registrar en nuestras columnas el hecho consolador que motiva las precedentes líneas; y de veras nos congratularemos de que el Apostolado de Ciudadela no sea la única entidad de Menorca, cuyo nombre figure grabado en la obra monumental que la Nación española dedica al Príncipe de la Paz, Rey y Centro de todos los corazones.

(De «El Propagador Ciudadelano».)



### Recomendación.

La Santa Sede ha recomendado a los periódicos católicos que se abstengan de publicar resúmenes de los sermones ni tributen elogios a los oradores sagrados. Fieles cumplidores de las más pequeñas indicaciones emanadas de la Sede Apostólica atendremos la referida recomendación, y en su consecuencia advertimos a nuestros corresponsales y colaboradores que se abstengan de enviarnos el más mínimo resumen de tales oraciones.

### Saludo.

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestros amigos los Rdos. Sres. D. José Gomila, Económico de Ferrerías y D. Guillermo Llabrés, Coadjutor de San Cristóbal.

Hemos estrechado hoy la mano a nuestro distinguido amigo Exmo. Sr. D. Juan F. Taltavull, Director naviero de «La Marítima», que ha salido para la península a bordo del vapor «Ciudadela».

### De viaje.

Estuvo ayer en esta Ciudad el reputado Médico y diputado a Cortes por este Distrito don Federico Llansó.

El objeto de su viaje fué visitar al distinguido señor don Marcos de Olives y de Magarola, que se encuentra algo delicado de salud.

El Sr. Llansó salió por la noche para Mahón.

### Vapor.

Ha regresado esta mañana de Palma de Mallorca el vapor correo «Ciudadela», saliendo más tarde para Alcudia.

### Nombramiento.

Nuestra paisana la ilustrada maestra nacional, señorita doña Magdalena Cardona Belau ha sido nombrada maestra interina de la escuela pública de Ibiza, para donde saldrá en breve.

Durante sus años de permanencia en Alayor la señorita Cardona ha sabido granjearse generales simpatías y el aprecio de aquellos vecinos.

### Tabaco.

El torpedero número 16 que se halla de apostadero en Mahón, en uno de sus acostumbrados cruces por la costa, recogió el lunes en alta mar, varios bultos de tabaco.

### Aviso a los cargadores.

De Barcelona saldrá para ésta la próxima semana el pailebot «Los Amigos» lo despacha en Barcelona los Sres. Frexas Hermanos y en esta su naviero D. Rafael Carretero.

### Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 2 del actual salieron premiados con 300 pesetas

los números 7519 y 7520 despachados en la Administración de Loterías de esta Ciudad.

### Tiempo.

Ha llegado el tiempo por los agricultores. La anterior semana cayeron lluvias suficientes para las faenas del campo, y después de varios días de humedad, hoy se ha encapotado de nuevo el cielo lloviendo a intervalos.

### Hongos.

Han aparecido en el mercado los primeros hongos vendiéndose a buen precio.

### Rusia por la paz.

El Gobierno ha determinado enviar a París al general Golewin, profesor de la Academia militar, con poderes del Comité de obreros y soldados y con un telegrama del ejército del norte con objeto de reclamar la inmediata conclusión de una paz honrosa ya que la continuación de la guerra es imposible y afirmando que toda moción hacia una paz democrática será favorablemente acogida. Sólo de este modo podrá terminar la confusión que reina en el país y ante la cual es preferible una inteligencia con Alemania vencedora.

La actual situación no presenta otras posibilidades.

### Revista.

Recordamos a cuantos estén sujetos al servicio militar que los meses de Noviembre y Diciembre son los meses señalados para pasar la revista anual obligatoria.

Los que no acudan a pasar la citada revista incurrirán en multa de 25 a 1.000 pesetas.

### Concejales.

En Alayor el domingo último fueron proclamados concejales por el artículo 29 de la Ley electoral los señores siguientes:

Don Juan Coll Sintes.—Don Juan Sintes Martín.—Don Vicente Petrus Villalonga.—Don Lorenzo Pons Ginart.—Don Juan Gomila Palliser y Don Lorenzo Olives.

### Requisa de bienes alemanes.

Telegrafían de Washington:

«Mister Palmer, nombrado recientemente para embargar los bienes enemigos, ha ordenado que todas las personas que tengan bienes pertenecientes a alemanes o a aliados, hagan declaración de ellos entre el mes de Noviembre y el 5 de Diciembre.»

Copiamos de «El Resumen».

«Hoy vino de Barcelona un catalán con objeto de encargar en estos astilleros la construcción de dos barcos de vela; uno de 250 y el otro de 800 toneladas.»

Admitieron la contrata los acreditados maestros de ribera Sres.

Cardona hermanos, a los cuales felicitamos y también a Ibiza, pues además de negocio para ellos representa dicho encargo el crédito adquirido por las construcciones ibicencas.»

## Ayuntamiento de Ciudadela

Extracto de los acuerdos adoptados por este Ayuntamiento en la sesión celebrada en segunda convocatoria el día 27 de Octubre.

Presidió el Alcalde Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, asistiendo los concejales, Sres. Pons D. Bernardo, Casasnovas y Palliser.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Se aprobaron varias cuentas por servicios municipales, que suman en junto 795'00 pesetas.

Passar a informe de la Comisión respectiva el siguiente resultado obtenido por el impuesto de consumos durante el mes de Septiembre último.

### Ingresos

Productos de la primera tarifa.	6.473'05
Productos de la segunda tarifa.	443'54
Total.	6.916'59

### Gastos

Personal.	1.230'00
Otros gastos.	912'93
Cuota para el Tesoro.	2.392'70
Líquido para el Ayuntamiento.	2.381'26
Total.	6.916'59

Los concejales Sres. Casasnovas y Palliser, en vista de los excesivos precios que han alcanzado los artículos alimenticios de primera necesidad y del abandono que viene observándose respecto a la tasa de dichos artículos, proponen:

1.º Que el Ayuntamiento proteste de lo que vienen ocurriendo respecto a la tasa de los artículos alimenticios y eleve atenta memoria al Excmo. Sr. Comisario de Subsistencias para que se ponga límite a los precios de los artículos de comer.

2.º Que el Ayuntamiento haga cuantas gestiones estén a su alcance para que sea terminantemente prohibida la exportación de los moniotes y la leña por considerarse dichos artículos indispensables para la clase pobre.

3.º Que el Ayuntamiento en uso de sus facultades, obligue a la Junta de Subsistencias a proceder con toda energía con los infactores de las tasas puestas por dichas Juntas a los artículos de primera necesidad.

Puestas a discusión la precedente proposición fué aprobada por unanimidad.

En este acto entra el concejal D. Guillermo Alba.

Hacer constar en acta, por indicación del Sr. Palliser, un voto de gracias a favor de Don Antonio Juan, Maestro de la escuela nacional de niños de Mahón por lo bien que trató y cuidó a los colonos de esta ciudad que asistieron a la Colonia Escolar, subvencionados por esta Corporación Municipal, durante el verano último, y que se dé cuenta de este acuerdo al referido Sr. Juan.

Felicitación en nombre de este Ayuntamiento a D. Juan Benjam Vives, maestro jubilado de la escuela nacio-



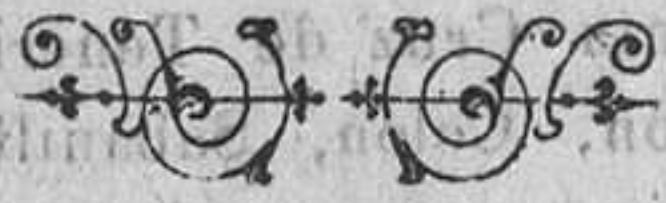
nal de niños de esta ciudad por la conferencia de pedagogía sobre el tema «Nuevo aspecto de la Enseñanza» dado últimamente en la Universidad de Barcelona.

Subvencionar, provisionalmente con veinte pesetas mensuales a la Maestra de la escuela nacional de Parvulos de esta ciudad para alquilar su casa-habitación, y practicar gestiones para arrendamiento de una casa que reúna las debidas condiciones para casa-habitación.

Expuestas algunas quejas respecto al celador de la plaza de Abastos por faltas concebidas en el desempeño de sus funciones, el Ayuntamiento acuerda sea amonestado y multado por la Alcaldía.

Subastar para el próximo año de 1918 el servicio de desinfecciones de edificios y cremación de ropas, procedentes de enfermedades infecto-contagiosas.

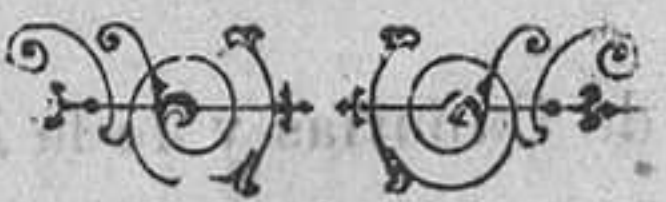
Y se levantó la sesión.



SANTORAL

Viernes 16.—Santos Teodoro y Sotero mártires.

Día 9.—Sol sale a las 6'26 pónese a las 4'39.—Luna sale a las 1'41 pónese a las 2'8.



REMITIDO

SR. DR. DE EL IRIS.

Presente.

Muy señor mío y de mayor consideración: Le súplico y espero de su amabilidad se digne dar cabida en las columnas del periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, por lo que le quedará sumamente reconocido.

Con este motivo me es grato ofrecerme de Vd. atto. y S. S.

Q. B. S. M.

GABRIEL SQUELLA.

Ciudadela 6 de Noviembre 1917.

\*\*\*

Los sucesos ocurridos con motivo de la próxima contienda electoral en esta ciudad han llegado a tal extremo que he creído necesario fijar mi actitud para que si en su día conviene depurar responsabilidades puedan saberse las que me afectan. Por esto cumplesme hacer constar que para nada he intervenido en la formación de la candidatura llamada monárquica o de orden. Y como monárquico y ciudadelano uno mi enérgica protesta a cuantos conciudadanos en una forma u otra la han manifestado contra los amigos de los contubernios que cediendo siempre terreno a nuestros enemigos destrozan nuestro partido, y hablando siempre de romper moldes no saben hallar otros que el de sacar candidatos prescindiendo de la voluntad de los electores.

GABRIEL SQUELLA.



ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
7	16	763'5		18'6			S.W.	0'1a 5'0		Casi cubierto.	
8	8	762'4	+0'5	16'0	20	15	N.W.	10'1a 20'0	12	Cubierto.	Marejada



De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

La situación de Rusia.

Madrid, 8.—1'10

El Gobierno aprobó un proyecto de ley que declara fiesta nacional el día 12 de Marzo, primer día de la revolución.

El diario inglés «Times» informa que la milicia ya no puede mantener el orden en San Petersburgo, por lo que el domingo pasado ocurrieron tumultos, en los que varias personas fueron linchadas por el populacho. Aumenta la anarquía en el país, habiéndose decretado el estado de sitio en muchas ciudades y distritos rurales.

Noticias de origen inglés

Varias notitolas.

Madrid, 8.—2'20

Poldu.—El comunicado inglés de hoy dice que el enemigo sufrió 100 bajas y que sus abrigos subterráneos fueron destruidos.

Los combates en Rusia en los frentes oeste, norte, suroeste y rumano se limitaron a fuego de fusilería y encuentros entre patrullas.

En el Cáucaso, en la región costera del mar Negro, los rusos expulsaron a los turcos de la primera línea y de los puestos avanzados ya en la tercera línea. Fueron cogidas gran cantidad de armas y municiones.

El general Pershing en su primer comunicado enviado a Washington dice que de resultados de un combate tuvieron los americanos tres muertos, o heridos y doce desaparecidos.

Los alemanes atacaron al amanecer y después de un inmenso fuego de artillería.

Las bajas del enemigo se desconocen.

Hicimos prisionero a un soldado alemán herido.

Hay que recordar que el emperador alemán había ofrecido un precio de 15 libras y una licencia de tres semanas, al primer soldado alemán que hiciera un prisionero americano.

Los Ingleses conquistan la primera línea turca.

Londres.—Oficial de Egipto.—Después de fuerte bombardeo, nuestras tropas atacaron a las defensas enemigas al Oeste y Suroeste de Gaza.

Tomaron la primera línea de defensas turcas en un frente de 5.000 yardas, y capturaron 296 prisioneros y cinco ametralladoras.

Rechazamos tres contraataques, sufriendo el enemigo grandes pérdidas.

Noticias de origen francés

Los alemanes se retiran.

Madrid, 8.—3'30

Paris (Torre Eiffel).—Las consecuencias de la victoria de la Malmaison no ha tardado en hacerse sentir.

Los alemanes, amenazados en su derecha, oprimidos por la infantería francesa, aplastados por su artillería, la cual desde las posiciones recientemente conquistadas, bombardeaba sin cesar sus organizaciones del Sur de la Ailette, se han visto obligados a abandonar el camino de las Damas, al que se agarraban desde hace seis meses.

Desde la granja de Froidmont hasta el Este de Craonne, las tropas francesas, bajando las pendientes septentrionales del camino de las Damas, han ocupado las posiciones alemanas en una profundidad que en algunos lugares excede de un kilómetro.

Las aldeas de Caurtecon, Cer-

ny-en-Laonnis, Ailles y Chvreux han caído entre sus manos.

Las patrullas francesas, conservando contacto con los alemanes, han llegado al Ailette, entre Braze-en-Laonnois y Cerny.

Brasil en guerra.

Paris.—El presidente del Brasil ha publicado un manifiesto, dirigido a todos los presidentes de Estados de la Unión brasileña, diciendo que el Brasil ha entrado en la guerra solamente para defender sus derechos y los de la civilización, proclamando que el pueblo brasileño nunca hizo guerras de conquistas y fué siempre favorable al arbitraje.

Termina recomendando se practique la economía, para que el Brasil pueda servir de granero a los aliados.

Noticias de origen italiano

Se retiran hacia el Piave.

Madrid, 8.—5'00

Los Jofes italianos celebraron una conferencia para tratar de la derrota sufrida a orillas del rio Tagliamento.

Los italianos se retiran hacia el rio Piave, en cuyas orillas creen poderse reorganizar.

No obstante, las impresiones del Estado Mayor son pesimistas, porque ignoran el alcance del esfuerzo austro-germano.

De política

Consejo.

Madrid, 8.—6'45

El Consejo de Ministros ha sido puramente administrativo.

Solamente acordóse la provisión de altos cargos.

Los conservadores.

En vista de la impaciencia de los conservadores y del deseo que tienen de abandonar al Gobierno el Sr. La Cierva se ha dirigido al Ejército de Africa para que elija cinco Ayudantes.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANÉAS

Juntáronse a pronunciar sentencia tres togados con mas faltas que un partido de pelota y el secretario de sala que era muy socarrón, equivocóse al redactar el principio de la parte dispositiva, y escribió así: «Fallamos que nos debemos condenar y nos condeuamos».





### CONSTRUCCIONES MODERNAS a 0'10 céntis. una

Se venden en esta imprenta, y en la tienda Pablo Franco calle Virgen del Carmen, 1.

#### Aviso a los cargadores.

De Barcelona para ésta saldrá la próxima semana el pailebot «Paloma» lo despacha en Barcelona D. Bartolomé Oliver y en ésta D. Lorenzo Arguimbau.

#### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

#### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

#### SELLOS DE GOMA Y DE METAL

TINTAS, TAMPONES,

PLACAS ESMERILADAS

Y DEMÁS ARTICULOS.

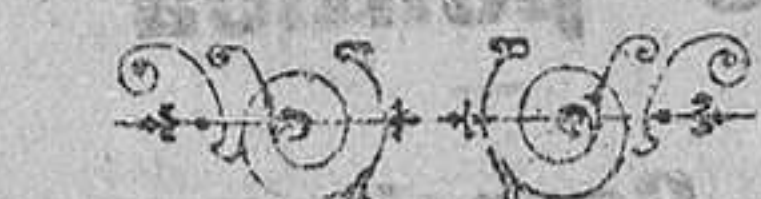
Detalles: Reina, 18. — MAHÓN.

#### De Interés.

En esta imprenta se encontrarán vendidas para la circulación de substancias alimenticias.

#### Obra nueva.

Terminada la publicación en el folletín del diario «El Bien Público» de Mahón, de la obra histórica «El Paborde Martí», se ha hecho tirada aparte de unos pocos ejemplares, en buen papel y con el grabado del Paborde. En esta imprenta se hallarán para vender al precio de pesetas 3 el ejemplar.



#### CUPON-REGALO

2.400 pesetas para cada lector

En unión de los grandes talleres fotográficos J. Luque, de Madrid, regalaremos a todo nuestro lector una participación de la Lotería Nacional para el sorteo del 22 de Diciembre, por pesetas 0'40, y que de ser el premio grande el número repartido corresponderá a 2.400 pesetas por participación.

Basta encargar en esta Administración una ampliación del modelo que tanto éxito ha alcanzado y que es de 50 por 40 centímetros sobre cartulina Bristol de 50 por 65, la que se confecciona por solo pesetas 3'95, gasto del retoque del trabajo.

Con cada pedido debe presentarse este cupón, acompañado del importe y el retrato y se advierte que los encargos con derecho a la participación de Lotería solo se admitirán del 1 al 15 Noviembre actual.

Como de costumbre toda ampliación del grupo aumentará una peseta por cada persona que exceda de una.



### Se compra:

habas, cebada, avena y trigo

Almacén LEUCH ANGLADA H. nos

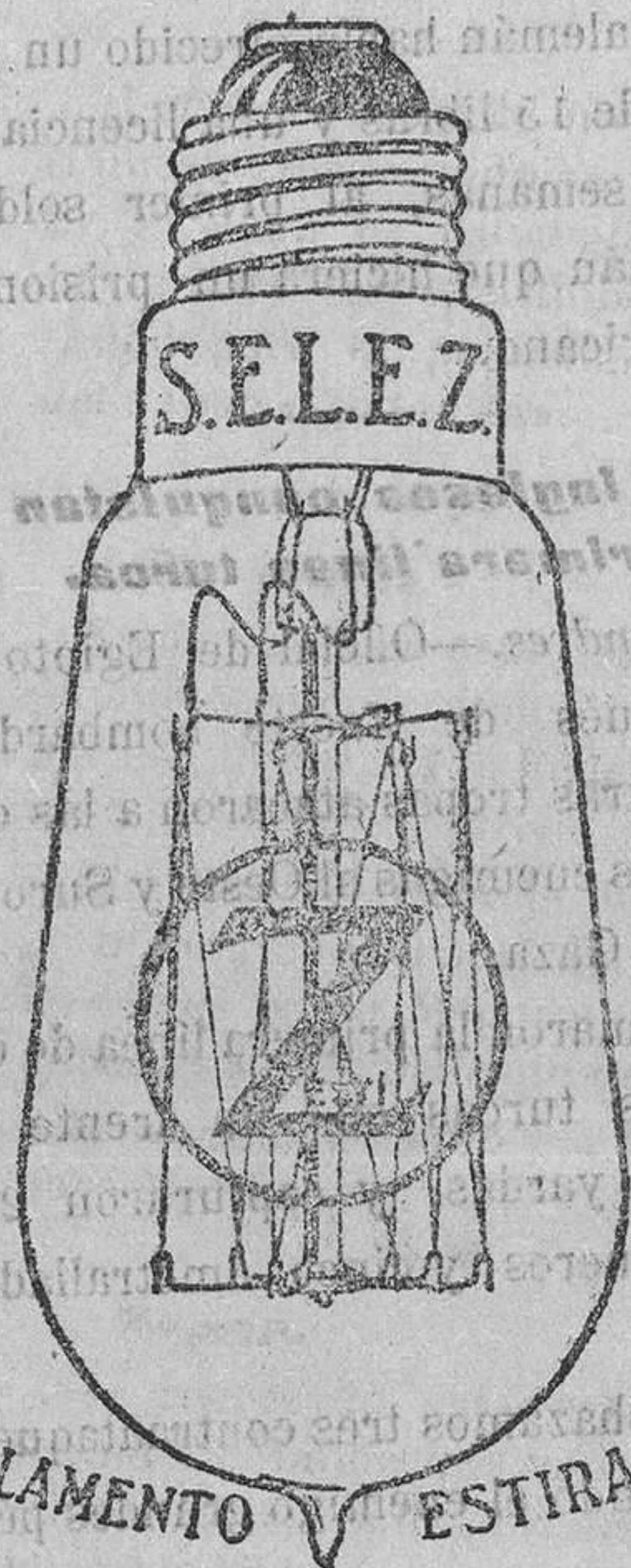
#### Nota:

En el mismo se encontrará maíz y arberjones, para sembrar, clase superior.

#### PARA VENDER

Lo están una casa calle del Beato Ramón, 3, y un hortal sito en el camino de San Juan con casita, cisterna y muy poblado de árboles frutales.

Para informes dirigirse en esa Imprenta.



Depósito de marcas acreditadas

Calle José M.º Quadrado, 40

Imprenta.

Tienda Pablo Franco

Virgen del Carmen, 1

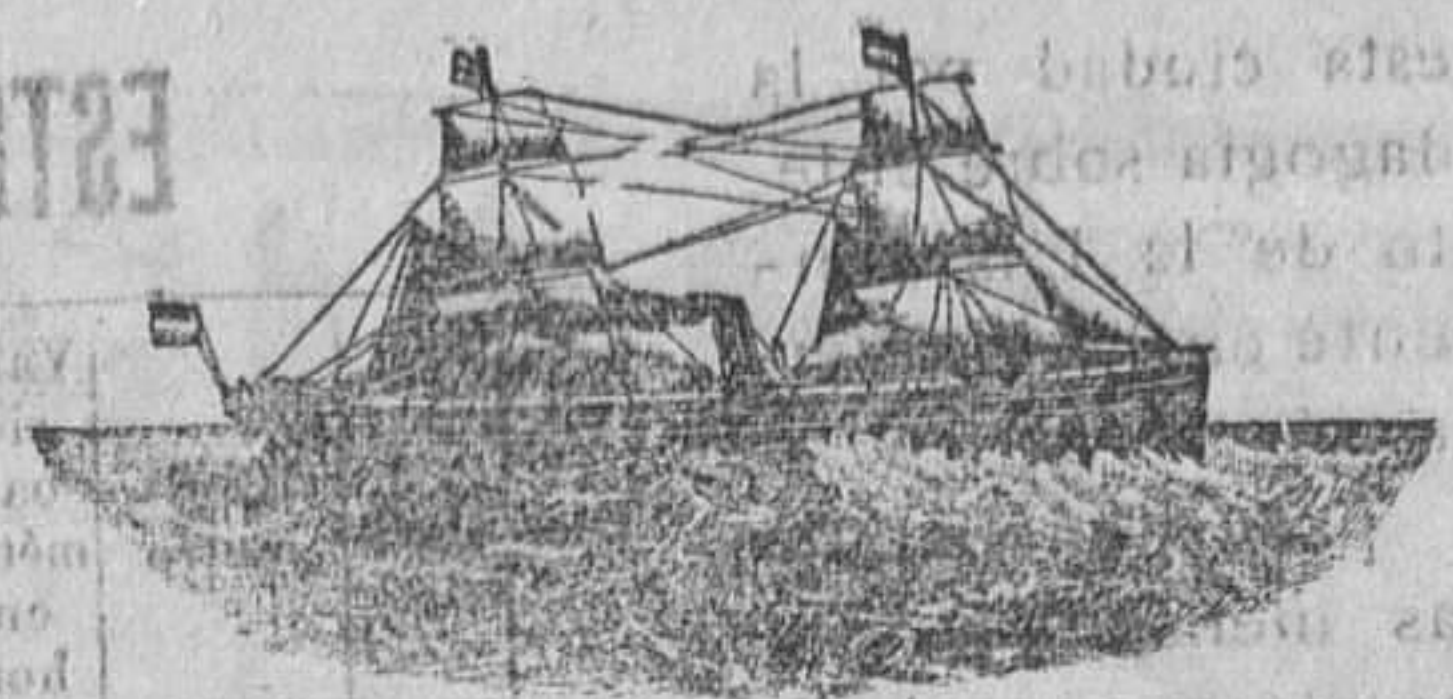
CIUADELA (MENORCA)

### MOSSÉN BARTOLOME ARGUMBAU

REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA

EN LA INVASION DE CIUADELA POR LOS TURCOS EN JULIO DEL AÑO 1558

Nuevo opusculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Arguimbau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Caudrigo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al ínfimo precio de 15 céntimos.



#### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

##### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

##### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

##### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

##### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

##### Línea de Filipinas

Servicio arrancando de Barcelona para Cadiz, Canarias, Caye Town, Durban, Singapur y Manila.

##### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

##### Línea Brasil-Plata

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Mahón: D. Juan F. Takavull, Infanta, 21.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alealá, 17, Madrid.

## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

